

# СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

Журнал  
«Таможенное регулирование.  
Таможенный контроль»  
№ 8/2012

Журнал зарегистрирован Министерством Российской Федерации по делам печати, телерадиовещания и средств массовых коммуникаций Свидетельство о регистрации ПИ № 77-15817 от 7 июля 2003 г.  
ISSN 2074-9694  
Электронный адрес журнала:  
<http://tamreg.panor.ru>

## Редакционный совет:

Н.Б. Слюсарь, директор правового департамента секретариата Комиссии Таможенного союза, канд. юрид. наук  
Н.М. Кутлубаев, председатель Экспертного совета по таможенному регулированию при Комитете по бюджету и налогам Госдумы РФ, заместитель руководителя технического департамента АК «Трансаэро»

Г.В. Баландина, партнер «Тепеялев Групп», куратор практики таможенного права и внешнеэкономического регулирования

А.О. Кудряшев, вице-президент ЗАО «Международная ассоциация по правовым и налоговым вопросам (И.Л.Т.С.)»

Е.В. Будаева, адъюнкт Российской таможенной академии

Т.А. Ровенская, исполнительный директор НП «Евразийский деловой совет»

С.М. Омельченко, главный редактор издательства «Политэкономиздат»

Главный редактор: Ольга Заикина

Журнал распространяется через каталоги ОАО «Агентство "Роспечать"», «Пресса России» (индекс на полугодие — 82737) и «Почта России» (индекс на полугодие — 16599), а также путем прямой редакционной подписки.

Тел. отдела подписки:  
8 (495) 749-42-73, 749-21-64, 211-54-18, 664-27-61

## Учредитель:

Региональная благотворительная общественная организация инвалидов и пенсионеров «Просвещение», 109180, г. Москва, ул. Малая Полянка, д. 8

## © Некоммерческое партнерство ООО «ПАНОРАМА»

Издательство «Политэкономиздат»  
[www.politeconom.ru](http://www.politeconom.ru)  
[www.politconomizdat.ru](http://www.politconomizdat.ru)

Адрес редакции: 125040, Москва,  
бумажный проезд, 14, стр. 2

Для писем: 125040, Москва, а/я 1

Адрес электронной почты редакции:  
[onzaikona@mail.ru](mailto:onzaikona@mail.ru)

Тел. 8-903-155-22-12

## Отдел рекламы:

Тел.: (495) 664-27-94  
[reklama.panor@gmail.com](mailto:reklama.panor@gmail.com)

Подписано в печать 16.07.2012



Гильдия издателей периодической печати

## ГЛАВНАЯ ТЕМА / THE ISSUE THEME

### • Заслон контрабанде

Правоохранительная деятельность – один из приоритетов деятельности таможенной службы любой страны. Главное управление по борьбе с контрабандой ФТС России представляет информацию о наиболее показательных правонарушениях в этой сфере, выявленных за последний год.

### BARRIER TO SMUGGLING

Law-enforcement activity – one of priorities of activity of customs service of any country. The head department on fight against smuggling of FTS of Russia represents information on the most indicative offenses in this sphere, revealed for the last year.

## ОТ РЕДАКЦИИ / FROM THE EDITOR

### • Государство и интеллектуальная собственность

ТПП России вышла с инициативой разработки государственной стратегии в области интеллектуальной собственности. Сможет ли новый документ помочь в решении проблем, существующих в этой сфере?

### STATE AND INTELLECTUAL PROPERTY

Russian Chamber of Commerce came out with an initiative to develop a national strategy for intellectual property. Will the new document help to solve the problems which exist in this area?

## ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ / CUSTOMS UNION

### • Т. Круглова. Бизнес идет туда, где его лучше принимают

Эксперт анализирует причины, по которым российские бизнесмены все чаще выбирают для своей деятельности территорию Республики Казахстан.

### T. KRUGLOVA. BUSINESS GOES WHERE IT IS TREATED BETTER

An expert examines the reasons why Russian businessmen are increasingly opting for Kazakhstan in their activities.

## ТАМОЖЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ / CUSTOMS PROCEDURES

### • А. Чупланов. Предварительное информирование на практике

О введении обязательного предварительного информирования о товарах, ввозимых на территорию ТС автомобильным транспортом.

### A. CHUPLANOV. PRELIMINARY INFORMING IN PRACTICE

On the introduction of mandatory preliminary informing on goods imported into the territory of the Customs Union by road.

### • Госдума занялась очередями на границе

В Государственной Думе состоялся круглый стол на тему «Нормативное регулирование и практика таможенного оформления грузов, его значение для развития внешнеэкономического сотрудничества».

### THE STATE DUMA DEALS WITH THE QUEUE AT THE BORDER

In the State Duma held a roundtable discussion on «Regulation and practice of customs clearance, its importance for the development of foreign economic cooperation».

7

11

15

17

21

**ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ / INTELLECTUAL PROPERTY**

• **V. Ионичева. Лицензионные платежи — новые доводы**

Эксперт анализирует нормативную базу по вопросу таможенного аспекта лицензионных платежей.

**V. IONICHEVA. ROYALTIES — NEW ARGUMENTS**

The expert analyzes the regulatory framework on the customs aspects of the royalties.

• **КАРНИТОН не прошел**

Президиум ВАС РФ подтвердил, что международное непатентованное наименование защищаемого товара не может быть зарегистрировано в качестве товарного знака.

**KARNITON FAILED**

The Presidium of the Russian Federation confirmed that the international nonproprietary name of protected goods cannot be registered as a trademark.

**ПРАВООХРАНИТЕЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ / LAW ENFORCEMENT**

• **И. Суняев. Заслон контрабанде**

Заместитель начальника Северо-Западного таможенного управления подводит итоги правоохранительной работы таможенных органов Северо-Западного региона за прошлый год.

**I. SUNYAEV. BARRIER TO SMUGGLING**

Deputy Chief of the North-West Customs Administration summarizes the enforcement of the customs authorities of the North West region over the past year.

**МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО / INTERNATIONAL COOPERATION**

• **Украина и Таможенный союз**

Комплексная оценка макроэкономического эффекта сотрудничества Украины с Таможенным союзом (Продолжение).

**UKRAINE AND THE CUSTOMS UNION**

Comprehensive assessment of the macroeconomic effects of Ukraine's cooperation with the Customs Union (Continued).

**ВСЕМИРНАЯ ТОРГОВАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ / WORLD TRADE ORGANIZATION**

• **A. Белоусов. Все на защиту автопрома**

О возможном введении в России системы утилизационных пошлин для подержанных автомобилей.

**A. BELOUSOV. ALL TO PROTECT THE AUTO INDUSTRY**

On the possible introduction in Russia of a system of fees for the recycling of used cars.

• **Игра по новым правилам**

Извлечение из доклада рабочей группы по присоединению РФ к Всемирной торговой организации (Продолжение).

**PLAYING BY NEW RULES**

Extract from the Report of the Working Group on Russia's accession to the World Trade Organization (Continued).

**ФИЗИЧЕСКИМ ЛИЦАМ / FOR INDIVIDUALS**

• **Культурные ценности — под особым контролем**

Порядок ввоза и вывоза предметов, относящихся к культурным ценностям.

**CULTURAL VALUES — UNDER THE SPECIAL CONTROL**

The order of import and export of items relating to cultural values.

**ТАМОЖЕННАЯ СТАТИСТИКА / CUSTOMS STATISTICS**

• **Объем торговли со странами СНГ снижается**

ФТС России представила данные таможенной статистики за четыре месяца 2012 г.

**THE VOLUME OF TRADE WITH THE CIS COUNTRIES IS DECREASING**

FCS of Russia introduced the customs statistics for the four months of 2012.

**НОРМАТИВНЫЕ АКТЫ / NORMATIVE ACTS**

24

27

31

36

44

49

56

64

72